

# GUIA DE APOIO AO UTILIZADOR

## Referências Bibliográficas - Manual de Normas e Estilos

### Norma Portuguesa NP 405



**BIBLIOTECA**  
**ISCTE**  **IUL**  
INSTITUTO UNIVERSITÁRIO DE LISBOA



# Índice

Índice .....	1
1. Citação .....	5
1.1. Citação numérica .....	5
1.2. Citação em nota .....	5
1.3. Citação entre parêntesis com autor-data-localização .....	7
1.4. Citações de documentos do mesmo autor com a mesma data .....	8
1.5. Citações de obras não consultadas pelo autor .....	8
2. Referência .....	9
Livro impresso (NP405-1) .....	9
Partes ou volumes de livros impressos (NP405-1).....	9
Livro eletrônico (NP405-4) .....	10
Teses e dissertações (NP405-1) .....	10
Artigo impresso (NP405-1) .....	10
Artigo eletrônico (NP405-4) .....	11
Portal/página Web (Recurso eletrônico - NP405-4) .....	11
Filme ou documentário vídeo (NP405-2).....	12
CD-ROM e DVD-ROM (NP405-4) .....	12
Gravura. Postal. Documento cuja principal característica é a apresentação de imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões (NP405-2) .	13
3. Dicas .....	13
4. Fontes consultadas.....	14

As NP 405-1, 405-2, 405-3 e 405-4 são normas portuguesas na área da informação e documentação, harmonizadas com a norma internacional ISO 690 e definem regras para a normalização das referências bibliográficas de todos os tipos de documentos.

#### **A NP 405 – 1**

Estabelece os modelos de referências bibliográficas de monografias, partes de monografias, revistas, artigos de revistas, normas e patentes. Deve utilizar-se para **documentos impressos**.

#### **A NP 405 – 2**

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **materiais não livro** - cartaz, gravura, filme, registo vídeo ou sonoro, etc.

#### **A NP 405 – 3**

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **documentos não publicados** - monografias e publicações em série não publicadas comercialmente, circulares, cartas, manuscritos, música manuscrita, materiais cartográficos.

#### **A NP 405 – 4**

Estabelece os modelos de referências bibliográficas para **documentos electrónicos** - bases de dados, programas de computador, revistas electrónicas, artigos de revistas, entre outros.

Segundo a NP 405 os elementos a incluir nas referências bibliográficas são designados por Essenciais(E), Recomendáveis(R) e Facultativos(F):

- **Essenciais(E)** - são os indispensáveis à identificação do documento a referenciar;
- **Recomendáveis(R)** - fornecem clareza adicional à identificação do documento, e que, pela sua importância, deverão ser incluídos, quando disponíveis;

- **Facultativos(F)** - elementos opcionais, que não estando diretamente ligados à identificação do documento, podem fornecer uma informação adicional e útil ao utilizador da referência.

A norma NP405 está disponível para consulta em formato impresso na Biblioteca do ISCTE-IUL.

Site oficial: <http://www.ipq.pt>

## 1. Citação

A citação pode ser feita de diferentes formas:

- Citação numérica
- Citação em nota
- Citação entre parêntesis com autor-data-localização

### 1.1. Citação numérica

Os números inseridos no texto em expoente ou entre parêntesis reenviam para os documentos, pela ordem em que são citados. As citações seguintes do mesmo documento têm o mesmo número da primeira.

As referências bibliográficas são apresentadas por ordem numérica.

**Ex. Texto e citação:**

“Segundo Evening (14) ...”

**Ex: Referência:**

(14) EVENING, Martin – **Adobe photoshop CS2 for ptotographers**. Amsterdam : Elsevier, 2005. ISBN 0 240 51984 1.

### 1.2. Citação em nota

Os números inseridos no texto em expoente ou entre parêntesis reenviam para as notas que são apresentadas numericamente, segundo a ordem de aparecimento no texto. Se um documento é citado várias vezes cada citação tem um número diferente.

## **Primeira citação**

### **Ex. Texto:**

Segundo Goldstein (10) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (11) ...

### **Ex: Citações em nota:**

10. GOLDSTEIN, D. B. - The effects of drugs on membrane fluidity.

11. SEEMAN, P. - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers, p. 585.

### **Ex: Referências:**

...

GOLDSTEIN, D. B. - The effect of drugs on membrane fluidity. Ann. Rev. Pharmacol. Toxicol. ISSN 0362-1642. 24 (1984) 43-64.

...

MENNINI, T. [et al.] - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes. FEBS Lett. ISSN 0014-5793. 173 (1984) 255-258.

## **Segunda citação e seguintes**

A segunda citação de um documento e as seguintes podem reduzir-se ao(s) apelido(s) do ou dos autores e a uma forma abreviada do título seguidos do ou dos números das páginas citadas.

**Ex.:** (4) ROCHA - Estudos sobre modelos...p. 28.

Se as citações são numeradas segundo a sua ordem de aparecimento no texto, a segunda citação e as seguintes podem ser reduzidas ao(s) nome(s) do(s) autor(es) e ao número da nota correspondente à primeira citação seguida do ou dos números das páginas citadas.

### **Ex.:**

#### **Texto:**

... Segundo Goldstein (15) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (16) benzodiazepinas (17) indutores da diferenciação celular (18) ...

### Citações:

(15) GOLDSTEIN, D. B. - The effects of drugs on membrane fluidity.

(16) SEEMAN, P. - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers, p. 585.

(17) MENNINI, T. [et al.] - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes.

(18) GOLDSTEIN, cit. 15, p. 45.

## 1.3. Citação entre parêntesis com autor-data-localização

Se as citações estiverem apresentadas sob a forma de referências entre parênteses no interior do texto, cada citação deve conter o apelido do autor, o ano de publicação e, se necessário, o ou os números das páginas citadas. Se o nome do autor for parte integrante do texto apenas devem ser colocados entre parênteses o ano e os números das páginas.

### Ex.:

Texto e citações

... Segundo Goldstein (1984, p. 47) como moduladores da fluidez lipídica, em particular, agentes anestésicos gerais e locais (Seeman, 1972), benzodiazepinas (Mennini et al., p. 585, 1984)...

### Referências:

...

GOLDSTEIN, D. B. (1984) - The effects of drugs on membrane fluidity. **Ann. Rev. Pharmacol. Toxicol.** ISSN 0362-1642. 24 (1984) 43-64.

...

MENNINI, T. [et al.] (1984) - Diazepam increases membrane fluidity of rat hippocampus synaptosomes. **EBS Lett.** ISSN 0014-5793. 173 (1984) 255-258.

...

SEEMAN, P. (1972) - The membrane actions of anesthetics and tranquilizers. **Pharmacol. Rev.** ISSN 0031-6997. 24 (1972) 583-655.

A citação dos elementos com mais de um autor pode abreviar-se e referir-se apenas o nome do primeiro autor seguido de “et al.”, desde que a forma abreviada não implique uma correspondência inadequada entre a citação e a lista das referências bibliográficas.

## ***1.4. Citações de documentos do mesmo autor com a mesma data***

Se as citações e respetiva lista das referências bibliográficas contiverem vários documentos do mesmo autor publicados no mesmo ano acrescenta-se ao ano de publicação uma letra (a, b, c,... etc.) na citação e na referência bibliográfica, para assegurar a correspondência exata entre a citação e a referência.

**Ex.:**

Texto e citações:

... les autres n'ayant pas été réétudiées depuis (FAVARGER, 1980a, 1980b), à l'exception du Pic...

Referências:

...

FAVARGER, C. (1980a) - Un exemple de variation cytogéographique : le complexe de l'Erysimum grandiflorum-sylvestre. **An. Inst. Bot. Cavanilles**. 35 (1980) 361-393.

FAVARGER, C. (1980b) - Le nombre chromosomique des populations alticoles d'Erysimum des Picos de Europa. 100 (1980) 93-105.

## ***1.5. Citações de obras não consultadas pelo autor***

Segundo a norma NP405-1 de 1994, sempre que o extrato ou a obra citados não foram vistos pelo autor e a citação é feita por intermédio de outro autor devem fazer-se anteceder as citações de **Apud** (segundo, conforme) ou **Cit. por** (citado por).



**Ex. 1:**

(1) Apud ROCHA, Nelson Pacheco – Introdução à informática, p. 31.

**Ex. 2:**

(2) Cit. por FERREIRA, Fernando Tavares – Photoshop CS2 : curso completo, p. 151.

## 2. Referência

### *Livro impresso (NP405-1)*

APELIDO, Nome - **Título** : complemento de título. ed. Edição. Local de publicação : Editor, ano de publicação. ISBN

**Ex. 1:**

DIJK, Teun A. Van – **Texto y contexto** : semântica y pragmática del discurso. 2ª ed. Madrid : Cátedra, 1984. ISBN 84-376-0219-X

**Ex. 2:**

BORGES, Maria Manuel – **De Alexandria a Xanadu**. Coimbra : Quarteto, 2002. ISBN 972-8535-80-5

### *Partes ou volumes de livros impressos (NP405-1)*

APELIDO, Nome – **Título da parte ou do volume** : complemento de título. In **Título do livro**. Local de publicação: Editor, Ano de publicação. ISBN. Localização no livro Pt., Vol., p.

**Ex. 1:**

FERREIRA, Fernando Tavares – Trabalhar com camadas. In **Photoshop CS2 : curso completo**. Lisboa :FCA - Editora de Informática, 1996. ISBN 972-722-536-5. Pt. 5, p. 151-201.

**Ex. 2:**

PROUST, Marcel – **Em busca do tempo perdido**. Lisboa : Livros do Brasil, [19-?]. Vol. 4.

## *Livro eletrônico (NP405-4)*

APELIDO, Nome – **Título** [Em linha]. ed. Edição. Local de edição : Editor, ano de edição. [Consult. Data de consulta]. Disponível na internet:<URL>. ISBN.

**Ex.:**

ASHWIN, Paul - **Changing Higher Education : The Development of Learning and Teaching** [Em linha]. 2nd ed. London : Taylor & Francis, 2005. [Consult. 14 Jun. 2010]. Disponível na internet:<URL:<http://lib.mylibrary.com?ID=24441>>. ISBN 0-203-47929-7.

## *Teses e dissertações (NP405-1)*

APELIDO, Nome - **Título** : complemento de título. Local de publicação : Editor, ano de publicação. **Tese doutoramento/ Dissertação de mestrado**

**Ex.:**

SOUSA, Adriano Teixeira Barbosa de - **Contribution à l'étude de la stabilité des vitamines B1, B2 et B6 sous forme comprimés**. Montpellier : Faculté de Pharmacie et Institut Européen des Sciences Pharmaceutiques et Industrielles, 1972. 223 f. Tese de doutoramento.

## *Artigo impresso (NP405-1)*

APELIDO, Nome - **Título**. **Revista**. **ISSN**. **vol.** Volume, **n.º** Número (ano), p. Páginas.

ou

APELIDO, Nome - **Título**. **Revista**. **ISSN**. Volume :Número (ano), Páginas.

**Ex. 1:**

KEIRSTEAD, Carol – Lowell looks for answers. **Equity and Choice**. ISSN 0882-2863. Vol. 3, n.º 2 (1987) p. 28-33.

Até três autores são todos referenciados; Mais de três autores indica-se apenas o nome do primeiro ou daquele que aparece em maior evidência, seguido da expressão [et al.].

**Ex. 2:**

KEIRSTEAD, Carol – Lowell looks for answers. **Equity and Choice**. ISSN 0882-2863. 3:2 (1987) 28-33.

## *Artigo eletrónico (NP405-4)*

APELIDO, Nome - Título. **Título da revista** [Em linha]. Vol. Volume, n.º Número (ano), p. Páginas. [Consult. Data de consulta]. Disponível internet:<URL:>. ISSN.

ou

APELIDO, Nome - Título. **Título da revista** [Em linha]. Volume, Número (ano), Páginas. [Consult. Data de consulta]. Disponível em WWW:<URL:>. ISSN.

**Ex. 1:**

PRICE-WILKIN, John – Using the World Wide Web to deliver complex electronic documents : implications for libraries. **The Public Access Computer System Review** [Em linha]. Vol. 5, n.º3 (1994), p. 5-21. [Consult. 28 Abr. 1994]. Disponível na internet:<URL:<http://www.lib.uh.edu>>. ISSN 1048-6542

**Ex. 2:**

PRICE-WILKIN, John – Using the World Wide Web to deliver complex electronic documents : implications for libraries. **The Public Access Computer System Review** [Em linha]. 5:3 (1994), 5-21. [Consult. 28 Abr. 1994]. Disponível em WWW:<URL:<http://www.lib.uh.edu>>. ISSN 1048-6542

## *Portal/página Web (Recurso eletrónico - NP405-4)*

APELIDO, Nome - **Título** [Em linha]. Local de publicação : Editor. [Consult. Last Update Date]. Disponível em WWW:<URL:URL>.

**Ex.:**

BIBLIOTECA DO ISCTE-IUL. Unidade de Informação e Formação. **Regulamento da Biblioteca**. [Em linha]. Lisboa : SID. [Consult. 21 Jun. 2012] Disponível em WWW:<[http://iscte-iul.pt/Libraries//PDFs\\_SID/despacho65regulsid\\_adenda.sflb.ashx](http://iscte-iul.pt/Libraries//PDFs_SID/despacho65regulsid_adenda.sflb.ashx)>.

## *Filme ou documentário vídeo (NP405-2)*

APELIDO, Nome - **Título** [Registo vídeo]. Realização de. ed. Edição. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica e extensão do material.

**Ex. 1:**

MEIRELES, Luís - **Duo de flauta e piano** [Registo vídeo]. Aveiro : CEMED, 2000. 1 cassete vídeo (VHS) (1 h., 30 min.) : color.

**Ex. 2:**

**Der Himmel über Berlin** [Registo vídeo]. München : Focus Verlag, 2006. 1 DVD vídeo (122 min.) PAL.

## *CD-ROM e DVD-ROM (NP405-4)*

APELIDO, Nome - **Título** [Recurso electrónico]. ed. Edição. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica e extensão do material.

**Ex. 1:**

Accenture - **Estudo sobre o desenvolvimento da concorrência no mercado postal português** [Recurso electrónico]. [Lisboa] : ANACOM, 2007. 1 DVD-ROM

**Ex. 2:**

MENDES, Luísa Maria Bernardino de Medeiros de Brito - **O quinto império de Fernando Pessoa ou a criação literária em língua portuguesa** [Recurso electrónico]. Lisboa : L. Mendes, 2004. 1 CDROM. Tese de doutoramento em Literatura Portuguesa Moderna, apresentada à Universidade Nova de Lisboa sob orientação de Maria Teresa Rita Lopes.

## ***Gravura. Postal. Documento cuja principal característica é a apresentação de imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões (NP405-2)***

APELIDO, Nome - Título [Documento icónico]. Local de publicação : Editor, Ano de publicação. Designação específica : outras indicações físicas; dimensões e extensão do material. Notas.

### **Ex. 1 - Gravura:**

GUIMARÃES, José de – **La tentation** [Documento icónico]. [Balaia : Club Méditerranée], 1987. 1 gravura : serigrafia, color.; 70x100 cm. Assim. E data a lápis preto no canto inf. Direito. Prova não comercial de uma tiragem do 99.

### **Ex. 2 - Postal:**

**O Porto de outros tempos** [Documento icónico]. Porto : Biblioteca Pública Municipal, 1989. 1 pasta (28 postais) : color.

**Ex. 3 - Imagens a duas, ou aparentemente, a três dimensões:** PORTUGAL. Instituto Nacional do Ambiente – **O “buraco” na camada de Ozono** [Documento icónico]. [S.L. : s.n., 1994?]. 1 cartaz : color.; 47x32 cm. Cartaz nº 4.

## **3. Dicas**

1 – Os elementos que figuram na referência com cor diferente, devem ser incluídos na referência final.

2 – As designações que antecedem alguns dos elementos da referência bibliográfica, ex: [Em linha], [Online], entre outros, devem ser traduzidos para a língua que está a ser usada no documento que está a escrever:

[Revista electrónica]	[Serial on the Internet]
Citado em	Cited
[Atualizado em]	[Updated]
[Consult.]	[Accessed]
[Em linha]	[Online]
Disponível em:	Available from:
[Livro eletrónico]	[E-book]

3 – Devem ser colocados entre [ ] nos elementos da referência bibliográfica, todos os elementos que não constem da fonte consultada.

## 4. Fontes consultadas

**Normas portuguesas de documentação e informação CT7** ; coord. Rosa Maria Galvão ; colab. Fátima Loureiro Rebelo Pais. Lisboa : BPN : IPQ, 2010. 665 p. ISBN 978-972-565-457-6

NP 405-1. 1994. Informação e Documentação - Referências bibliográficas : documentos impressos. Monte da Caparica : Instituto Português da Qualidade, 46 p.

NP 405-2. 1998. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 2 : materiais não livro. Monte da Caparica : Instituto Português da Qualidade, 27 p.

NP 405-3. 2000. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 3 : documentos não publicados. Caparica : Instituto Português da Qualidade, 15 p.

NP 405-4. 2002. Informação e Documentação – Referências bibliográficas: parte 4 : documentos electrónicos. Caparica : Instituto Português da Qualidade, 26 p.

→ Estas normas podem ser consultadas na Biblioteca do ISCTE-IUL em formato impresso com a cota CI.132 IPQ\*Nor (Res).



Serviços de Informação e Documentação  
Avenida das Forças Armadas  
1649-026 Lisboa  
Tel: 210 464 052

E-mail: [biblioteca@iscte.pt](mailto:biblioteca@iscte.pt)

<http://biblioteca.iscte-iul.pt>

<http://pt-pt.facebook.com/Biblioteca.ISCTE.IUL>